



Saksbehandler: Estrid Hessellund

Saksdokumenter:

Dok.dato	Tittel	Dok.ID
09.05.2008	Årsrapport 2007 (9.5.08).doc	25945
09.05.2008	Regnskap KUI 31122007.xls	25946
09.05.2008	note til regnskap 2007.doc	25947

Den norske kirkes nord/sør-informasjon (KUI) - Årsrapport og regnskap 2007

Sammendrag

Ifølge KUIs vedtekter skal årsrapporter m. regnskap for KUIs virksomhet oversendes Mellomkirkelig råd for godkjenning.

Årsrapport og regnskap ble behandlet i KUIs prosjektkomité 9.mai 2008, og skal sendes til NORAD innen fristen 31.5.2007.

I årsrapporten redegjøres det for de prioriteringer og tiltak i informasjonsvirksomheten som er foretatt i løpet av 2007 innenfor gjeldende virksomhetsplan/årsplan.

2007 regnskapet for KUI er, etter avtale med Norad, ført som eget prosjektregnskap under Kirkerådets regnskaper. Det vil rutinemessig bli revidert av Riksrevisjonen ved deres kontroller av Kirkerådets regnskaper for året. Dermed foreligger det ikke noe eget revidert regnskap.

Forslag til vedtak

Mellomkirkelig råd godkjenner KUIs årsrapport og regnskap for 2007 med de endringer som er fremkommet på møtet.



Skjema for årsrapport for organisasjoner med rammeavtale etter Norads informasjonsstøtteordning.

1. INNLEDNING

(pr. 9.5.2008)

Avtalenummer: GLO-02/497

Rapport for (år): 2007

Organisasjon: Den norske kirkes nord/sør-informasjon (KUI)
(Den norske kirke/Mellomkirkelig råd)

Adresse: PB 799 Sentrum, 0106 Oslo
Besøksadresse: Kirkens hus, Rådhusgt. 1-3, Oslo)

Kontaktperson: Estrid Hessellund

Tlf.: 2308 1200 / 2308 1276 (dir); mob. privat 4706 9878

E-post: estrid.hessellund@kirken.no

2. INNLEDNING

(Det skal her gis en kortfattet rapport om hovedlinjene i virksomheten i henhold til godkjent virksomhetsplan og budsjett, samt eventuelle tilleggstilskudd. Rapporten skal redegjøre kort for de viktigste tiltakene og satsingsområdene og eventuelle avvik av betydning, samt andre utviklingstrekk og/eller organisasjonsmessige endringer av betydning for det løpende og langsiktige opplysningsarbeidet i organisasjonen.)

KUIs virksomhet i 2007 har vært gjennomført i henhold til virksomhetsplanen. I særlig grad er følgende tiltak blitt prioritert:

2.1. Formidling av Global kultur møte, vennskapsarbeid og gudstjenesteliv

På bakgrunn av "Syng håp"-konseptet (sangbok med sanger og bønner fra søsterkirker i 51 land, utgitt januar 2005 + CD med 20 av sangene) - et samarbeid mellom KUI, Kirkens Nødhjelp og IKO forlag - har det utviklet seg stor aktivitet.

Dette bidrag fra kultur- og kirkeliv i Sør har vist seg å få et solid gjennomslag i norsk kirkeliv, ikke bare innen Den norske kirke, men også i andre kirkesamfunn. Det har vært arrangert kor-seminar, gudstjenesteverksteder, gudstjenester, sangkvelder mv. over hele landet, og KUI har vært involvert i minst 10 slike arrangement på bispedømme- og lokalplan i 2007.

Som oppfølging av Syng håp-konseptet og for å fremme vennskaps-, dialog og kultur aspektet arrangerte KUI en studietur til Ghana mars 2007 og en turné med 3 ghanesiske musikere i Norge september 2007.



Studieturen (3 deltakere) hadde som formål å utvikle kontakter til musikk- og kulturliv i både kristen og muslimsk kontekst, samle nytt sang/musikk-materiell og finne egnede musikere til en ukes turné i Norge. Dette resulterte i en intens uke med tre ghanesiske musikere (to muslimer og en kristen), som deltok på ulike arrangement i Oslo, Tynset, Trondheim og Gjøvik (se pkt 3.2.1. og rapporter, vedlegg 4). Som ressursmaterieell utarbeidet vi et kompendium med 18 ghanesiske sang/musikk-bidrag (inkl. oversettelse til norsk og musikalsk bearbeiding til noter). En del av dette vil bli innarbeidet i nytt norsk gudstjeneste- og liturgimaterieell.

Vi tror at disse positive bidrag fra Sør er med til å åpne menneskers øyne for nye verdidimensjoner som kan motvirke fremmedfrykt, fremme religionsdialog, fremme forståelse for andre livsvilkår og reflektere kritisk i forhold til egen livsstil.

2.2. Miljø, forbruk og rettferd

Av tusenårsmålene er **Miljømessig bærekraftig utvikling** blitt det viktigste informasjonsmessige og holdningsmessige satsingsområde for KUI i 2007. Saksfeltet inngår i Dnk's strategiplan 2005-2008 på alle nivåer, og KUI har hatt en viktig rolle som handlingsagent og medspiller.

I forbindelse med Verdens miljøvern dag, juni 2007, ble Den norske kirke utfordret av Miljøvern departementet til å legge til rette for en økumenisk markering i Tromsø. KUI var med i denne forberedelsen og i utarbeidelsen av et ressursmaterieell til alle menigheter i Norge med oppfordring til å feiere "Skaperverkets dag" med fokus på miljø- og klimakrisen under temaet "Is som smelter – et hett tema?" (Se vedlegg 6).

Som videreføring av engasjementet og KUI-materiellet "Grønn kirkebok" fra 1996, og som opptakt til Kirkemøtets behandling av miljø- og klimasaken på nytt 2007 (Truet liv – troens svar), samlet og utarbeidet KUI en ny og oppdatert "Grønn kirkebok": Et menighetspedagogisk ressursmaterieell med vekt på skaperverk og miljø, forbruk og global rettferdighet. (Se videre 3.3.1. og vedlegg 5).

2.3. Støtte til lokale opplysningstiltak om nord/sør-spørsmål, samt deltakelse på kirkelige arrangementer for å formidle informasjon og kunnskap om nord/sør-spørsmål.

KUI ser verdien av lokalt forankrede informasjonstiltak og har ønsket å stimulere til gjennomføring av regionale og lokale informasjonsprosjekter ved å samarbeide med lokale initiativ, samt bidra økonomisk via informasjonsstøtten fra NORAD. I 2007 har 17 lokale og regionale informasjonstiltak blitt satt i gang eller gjennomført i samarbeid med KUI med økonomisk støtte fra informasjonsstøtten. Det henvises til punkt 3.5 i årsrapporten for en nærmere redegjørelse.

2.4. Organisering

KUI er Den norske kirkes organ for nord/sør-informasjon. Kirkerådet er som øverste administrative organ ansvarlig for rammeavtalen med NORAD, mens det faglige arbeidet er knyttet til Mellomkirkelig råd, som også godkjenner KUIs årsplaner, rapporter og budsjetter.

KUI er, etter avtale med NORAD, fra 2005 organisert som et prosjekt under Kirkerådet, med daglig leder av KUI som prosjektleder (pr.1.4.04 ansatt formelt under Kirkerådet). KUIs prosjektkomité som "styre" har det samme mandat som tidligere.



KUIs daglige leder er med i De sentralkirkelige råds "Avdeling for økumenikk og internasjonale spørsmål", med generalsekretæren for Mellomkirkelig råd som nærmeste overordnede.

Relasjonen til andre kirkesamfunn og kirkelige organisasjoner i Norge ivaretas gjennom nært samarbeid med Norges Kristne Råd, Kirkens Nødhjelp, IKO (Kirkelig pedagogisk senter) og Global Info (Frikirkenes Globale Informasjon).

KUI – 30 år i 2007

I 1977 fikk Kirkerådet sin første rammeavtale med Norad om å drive utviklingsinformasjon i folkekirkelig sammenheng, og dermed ble KUI (Kirkens U-landsinformasjon) opprettet. I anledning jubileet fikk KUI tillatelse fra den sørafrikanske kunstneren Azaria Mbatha til å trykke et av hans bilder (Global View) på et kort som ble sendt som hilsen til alle landets menigheter, samarbeidende organisasjoner og øvrige nettverk. (Se vedlegg 9).

KUIs prosjektkomité

KUIs prosjektkomité ble oppnevnt av Mellomkirkelig råd høsten 2003 for en 4-årsperiode fra 2004-2007.

Prosjektkomitéen består av:

Kari Jordheim, leder (Oslo)
Inger Kjersti Lindvig (Porsgrunn)
Jan Bjarne Sødal (Oslo)
Signe K. Kvamen (Oslo)
Ola Smeplass (Bodø)
Britt Arnhild Lindland (Trondheim)
Toril Rusås (Skjeberg)

Varamedlemmer:

Ketil Michelsen (Oslo)

Observatører:

Heidi Bye, Kirkens Nødhjelp
Vigdis-Merete Rønning, Global Info (Frikirkenes Globale Informasjon)

Komiteen har hatt fire møter og behandlet 42 saker.

Gjennom det frivillige arbeidet i prosjektkomiteen og flere ad hoc-komiteer er KUI blitt tilført menneskelige ressurser som er viktige for arbeidet. Samtidig har daglig leder en avgjørende koordinerende, pådrivende og gjennomførende rolle i KUIs virksomheter.

Personell

Estrid Hessellund har fungert hele året som daglig leder (100 prosent stilling).

Trude Sæle (nettjournalist) har inntil mai 2007 hatt 10 % stilling knyttet til KUIs nettsider, fra mai til des. hatt timebetalt oppdrag som free lance medarbeider.

KUIs sekretariat er preget av mange ulike aktiviteter og ganske høyt tempo. Det har vært og vil være nødvendig fremover for KUI å trekke inn eksterne menneskelige ressurser til enkelte prosjekter, både betalte og frivillige, samt samarbeide med andre organisasjoner/instanser om lokale og regionale tiltak for å gjennomføre de målrettede oppgaver som KUI har med informasjonstøtten fra NORAD.



Arbeidsmiljøet og den generelle trivsel er god. I 2007 har det ikke vært sykefravær. Virksomheten har ikke hatt ulykker eller skader.

Virksomheten har innarbeidet policy som tar sikte på at det ikke forekommer forskjellsbehandling grunnet kjønn.

Virksomheten forurensar ikke det ytre miljø i vesentlig grad, selv om deltakelse i internasjonale møter og prosesser medfører flyreising og dertil hørende utslipp. I den grad det er hensiktsmessig og mulig velges tog, samt fotgjengeri og offentlig transport i indre Oslo. Det sorteres papir på kontoret og på kopirommet. Det forsøkes i mest mulig grad å kopiere/skrive ut to-sidig papir.

Kirkerådets satsing på sertifisering som Miljøfyrtårn ble effektivert i 2007.

3. SATSINGSOMRÅDER

(Det skal her rapporteres i henhold til de tiltak som ble listet opp i godkjent virksomhetsplan, tiltak for tiltak. Det skal rapporteres kortfattet for virksomheten under de ulike tiltakene samt vurdering av måloppnåelse og eventuelle avvik fra godkjent virksomhetsplan.)

3.1 Tiltak 1: Globalt gudstjenesteliv

Mål:

3.1.1. Utvikle gudstjenestemateriell til bruk for markering av Nord/sør-søndagen (okt), Freds- og menneskerettighetssøndag (2.s. i advent), andre internasjonale merkedager som Verdens miljødag (5.6.) og Verdens aidsdag (VAD) d 1.12..

3.1.2. Arrangere verksteder/seminarer for kirkelige ansatte og ungdom for å introdusere dette materialet, samt sang og musikkmateriell fra Sør (tidligere utgitt).

3.1.3. Oversette, bearbeide og trykke nytt liturgisk materiell fra internasjonale kirkelige organer (KV, LVF, K&EK o.a.)

Tiltak:

3.1.1. Ressursmateriell til nord/sør-søndagen ble produsert i samarbeid med TV-aksjonen (Unicef) m. tema "Sammen for barn", og mange menigheter markerte nord/sør-søndag på TV-aksjonsdagen 21. oktober 2007.

Materiell til Verdens aidsdag ble utviklet med utgangspunkt i Ecumenical Advocacy Alliance og UNAIDS sin kampanje "Stop AIDS. Keep the Promise". Forslag til solidaritetsgudstjeneste "Advent – hold løftene" ble produsert på bokmål og nynorsk og anbefalt brukt enten for å markere VAD 1. desember eller i forbindelse med Freds- og menneskerettighetssøndagen 9.12.

Materialet er gjort tilgjengelig på KUIs nettsider og nettsidene til Den norske kirke sentralt (www.kirken.no), både på bokmål og nynorsk. Materialet er også markedsført via annonser og omtaler i dagsavisene Vårt Land og Dagen. Se vedlegg 8.

Ressursmateriell til Skaperverkets dag ble utviklet i forkant av Verdens miljøverndag 5. juni. (se 3.3.1. og vedlegg 6).

3.1.2. På bakgrunn av "Syng håp!"-konseptet (sangbok med sanger og bønner fra søsterkirker i 51 land + CD med 20 av sangene (KUI, KN og IKO-Forlaget 2005), har det fortsatt vært stor aktivitet.

KUI har initiert/deltatt i minst 10 kor- og gudstjenesteverksteder og fagseminarer i 2007 med "Syng håp" i flere bispedømmer (Stavanger, Møre, Hamar, Oslo, Bjørgvin, Nidaros, Nord-Hålogaland) og i samarbeid med flere organisasjoners arrangement (KN, Norges Kristne Råd)



Også ressursheftet "Gud, i din nåde, omskap verden", som ble utarbeidet 2006 etter Kirkenes Verdensråds generalforsamling i Porto Alegre, Brasil, er blitt anvendt ved flere anledninger.

På årets *Mikkelsmesskonferanse* – en gudstjenestekonferanse for ca 100 ansatte og frivillige i Den norske kirke (sept) i Trondheim – var fokus 2007 på kirkemusikk/liturgi. KUI bidro i forbindelse med Ghana-kulturturneen med foredrag "Impulser fra verdens-kirkemusikk og –kultur" i tillegg til tromme- og korworkshop med våre ghanesiske gjester.

Viser for øvrig til hele Syng håp-turneen: Sang og musikk fra kirke og kultur i Ghana (3.2.1.)

Liturgibasen på www.kui.no har vært tilgjengelig hele året. (Se tiltak 3.6).

3.1.3. Oversettelse og bearbeiding av liturgisk materiell fra søsterkirker/økumeniske organisasjoner har i hovedsak foregått i forbindelse med materiell til Verdens aidsdag og sangkompendiet til Ghana-turneen i Norge.

Vurdering:

Informasjonsmateriell og arrangementer (workshops) i tilknytning til "Globalt gudstjenesteliv" er en av KUIs nisjer og som sådan viktige å holde ved like og videreutvikle. Både tekster og toner fra den verdensvide kirke synes i møte med lokalmenigheter og lokalsamfunn å være etterspurt. I løpet av 2007 har vi dessuten fått flere meldinger om at Syng håp-konseptet også lever sitt eget liv – at menigheter på egen hånd tar i bruk og integrerer materialet i kor-, forsanger- og gudstjenesteopplegg.

3.2. Tiltak 2: Vennsksarbeid, dialog og kulturmøter

Mål:

3.2.1. Arrangere kultur møte-turné med musikere fra Ghana, og i samarbeide med utvalgte bispedømmer og folkehøyskoler arrangere inspirasjons- og fagseminar/workshops.

3.2.2. Gjennom kontakt med bispedømmekontorene øke den faglige kompetansen og engasjementet for vennsksmenigheter som arbeidsform.

3.2.3. Tilby økonomisk støtte og praktisk veiledning til lokale arrangement som styrker arbeidet med vennskskontakt og kulturmøter.

Tiltak:

3.2.1. Et av årets store satsingsfelt for KUI var **Ghana-kulturprosjektet**, som kombinerte vennsks-, dialog- og kultur møte med Globalt gudstjenesteliv.

KUI arrangerte først en studietur 19.-28.3.2007 for 3 pers (en representant for den yngre generasjon av kirkemusikere i Norge, kantor Hans-Olav Baden + to fra Syng håp-redaksjonen, Sindre Eide og Estrid Hessellund). Oppdraget var dels å finne en liten gruppe musikere som kunne inviteres til Danmark og Norge i september for å formidle ghanesisk kultur, sang og musikk, dels å møte ressurspersoner innenfor ghanesisk musikk og kirkeliv, med det formål å bringe materiell tilbake til Norge til bearbeidelse og videre bruk.

Med hjelp fra ghanesiske kirkepartnere og Ghana-vennsksgruppene i Danmark fikk vi optimalt utbytte av turen (se egen rapport, vedlegg 4 *Report from research- and capacity building tour to Ghana*). Tre ghanesiske musikere, to muslimske trommeslagere og en kristen (katolsk) korleder, takket ja til invitasjonen om å komme til Danmark (uke 38) og Norge (uke 39).

Gjennom hele våren og sommeren jobbet vi med oversettelse og tilrettelegging av innhentet musikalsk materiell, i tillegg til programlegging for turneen uke 39. Lokale arrangører ble: Rønningen folkehøyskole, Oslo, Nordstrand menighet, Oslo, Nord-Østerdal prosti, Tynset (v/Kirkens Nødhjelp region Hamar og Hamar bispedømme), Byåsen menighet, Trondheim, Mikkelsmess-konferansen, Trondheim, Gjøvik (v/Kirkens Nødhjelp region Hamar og



Hamar bispedømme). Se egen rapport, vedlegg 4: *Syng håp-turné. Sang og musikk fra kirke og kultur i Ghana.*

Vi anslår å ha hatt kontakt med ca 750 mennesker på denne turneen, ca 325 i verkstedssammenheng (kor-, tromme-, danse-, gudstjenesteverksted, kulturformidling (land, livsvilkår mv), resten som deltakere på allsangs/kulturprogram og gudstjenester. Også kontakten mellom deltakerne og musikerne i pausene mellom programpostene har vært betydningsfulle.

Deltakerne har vært barn, ungdom, voksne i

- etablerte kormiljø (Nordstrand)
- folkehøgskole (Rønningen)
- åpent-for-alle-setting (Tynset, Byåsen, Gjøvik)
- allsangskonsert/kulturprogram (Tynset)
- gudstjenester (Byåsen, Gjøvik)
- konferanse for kirkemusikere o.a. (Mikkelsmess, Trondheim)

Workshop-heftet med 12 nye kor- og liturgiske sanger + 6 dagomba-sanger med tilhørende rytmer ble brukt underveis. (Dagomba er den lokale etniske gruppe i Nord-Ghana). Se vedlegg 4.

I *evalueringssamtaler* etter hvert arrangement har deltakerne gitt uttrykk for dels å ha fått ny viten og inspirasjon til å jobbe videre med afrikanske rytmer og sanger på egen hånd, dels å ha fått oppleve et godt eksempel på sammenhengen mellom tro og kultur. De tre muslimske og kristne ghanesere fungerte sammen i et dynamisk og godt samarbeid, både i de enkelte workshops, i gudstjenestesammenheng og i møte med mennesker. Det hersket en gjensidig respekt for hverandres tro og tradisjon.

I gudstjenestesammenheng ble - foruten de liturgiske sangene - brukt de folkelige dagomba-sangene, som inneholder visdomsord og appeller som ikke er spesifikt muslimske.

Videreføring

Noen av sangene lever allerede sitt eget liv via videreformidling fra prosjektgruppa.

Noen av sangene vil bli brukt i fremtidige kor-sammenhenger, og noen av sangene vil bli vurdert i forbindelse med fremtidige utgivelser av liturgiske sangtekster.

Samarbeid

KUI har i dette prosjekt hatt gode samarbeidspartnere. *Ghana vennskapsgruppene i Danmark* har bidratt med reisetilskudd og samordning av all logistikk vedr. reise til/fra Ghana.

Kirkens Nødhjelp og lokale arrangører har bidratt med overnatting og kost (delvis) underveis på turneen. *IKO* har bidratt med intern regnskapsføring for utgiftene i Norge. *Hans Olav Baden* deltok i prosjektet i permisjon fra sin jobb som kirkemusiker i Holmlia menighet; *Sindre Eide* deltok som en del av sin jobb i prosjektet "Menighetspedagogisk utviklingsarbeid" (KR/IKO/KN), og *Estrid Hessellund* i kraft av sin stilling i Den norske kirkes nord/sør-informasjon.

3.2.2. *Vennskapskonferanse* ble avholdt jan 2007 i Møre bispedømme (se KUIs Årsrapport for 2006). Neste regionale vennskapskonferanse ble anbefalt til 2009.

KUI deltok med innlegg om vennskapssamarbeid på et møte for SMM-kontakter i alle bispedømmer (SMM: Samarbeidsråd for menighet og misjon). Man ønsket en kort skriftlig veiledning i etablering og vedlikehold av vennskapskontakter. Dette er en del av KUIs virksomhetsplan for 2008.

3.2.3. *Støtte/tilskudd*: se 3.5. Prosjektstøtte



3.3. Tiltak 3: Miljø, forbruk og rettferd

Mål:

3.3.1. Ferdigutvikle ny Grønn kirkebok (som oppfølging av KUI-materiell fra 1996), i samarbeid med nasjonal og regional ressursgruppe samt IKO Forlag.

3.3.2. I samarbeid med "Kirkelig nettverk for miljø, forbruk og rettferd", bispedømmer, lokale menigheter og andre, bidra til arrangementer der miljø, forbruk og rettferd blir satt på dagsorden.

3.3.3. I samarbeid med aktuelle partnere, markedsføre tiltak som f.eks Fairtrade/Max Havelaar, Initiativ for etisk handel, Grønne menigheter og miljøsertifisering overfor Dnk's menigheter.

3.3.4. Fremme initiativ relatert til temaet "Økonomisk rettferdighet".

Tiltak:

3.3.1. Høsten 2006 begynte prosjektgruppen for ny **Grønn kirkebok** sitt arbeid, med KUIs daglige leder som hovedredaktør. Kontrakt ble skrevet med IKO Forlag om utgivelse i serien "Trosopplæring i praksis". Boken ble samlet og ferdigstilt sommeren 2007 og lansert 30.oktober med et miniseminar på IKO ved bokens tre redaktører: Grønn kirkebok som redskap for grønne menigheter, internasjonal solidaritet, samt gudstjenesteliv og trosopplæring. Videre ble boka introdusert og delt ut/solgt på Kirkemøtet (nov) som et aktuelt bidrag til KM-saken "Truet liv – troens svar" (se 3.3.3.).

Ved årsskiftet (jan 2008) var 1. opplag utsolgt, og 2. opplag gikk i trykken.

Boken er et menighetspedagogisk ressursmaterieell, og undertittelen understreker innholdet: Skaperverk og miljø, forbruk og rettferd i menigheten. Den inneholder et variert knippe av temaartikler og mange glimt fra menigheter og bispedømmer som allerede har satt skaperverk og miljø på dagsordenen. Her er metodikk til opplegg av gudstjenester, ferdige opplegg og en rekke byggeklosser til bruk ved gudstjenester og andre samlinger. Et eget kapittel om bibelarbeid tar utgangspunkt i metoder fra folkelig bibellesning i Sør, bl.a. Brasil og Sør-Afrika.

Det har vært viktig for redaksjonen å løfte fram det globale perspektiv i arbeidet med klimakrisen, dens konsekvenser og mulige handlingsalternativer. To i redaksjonen var med i forberedelsen til den kirkelige markering av Verdens miljøvern dag 2007 og utarbeidelse av et ressurshefte. FNs miljøprogram hadde valgt Norge som vertskap for hovedmarkeringen i Tromsø 5. juni – "Is som smelter – et hett tema?", og Den norske kirke ble invitert til å legge til rette for en økumenisk markering. Dette resulterte både i en gudstjeneste i Tromsø, men også i et ressursmaterieell sendt til alle norske menigheter (i papir- og nettgave), med oppfordring til å feire Skaperverkets dag med klimaendringer og miljøutfordringer som hovedsak. (Se vedlegg 6).

En del av dette arbeid ble til inspirasjon for ferdigstillelsen av Grønn kirkebok.

Vurdering:

Den gode interesse for Grønn kirkebok ½ år etter utgivelsen tyder på at tidspunktet for utgivelsen var riktig, at boken kan bidra til nytenkning og videreutvikling av menighetenes engasjement for skaperverk, miljø, forbruk og rettferd (Grønn menighet-konseptet), og at boken kan bli en viktig ressurs i implementering av både ny Plan for diakoni¹ og den nye gudstjenestereform.

¹ I ny definisjon av diakoni heter det: "Diakoni er kirkens omsorgstjeneste. Den er evangeliet i handling og uttrykkes gjennom nestekjærlighet, inkluderende fellesskap, vern om skaperverket og kamp for rettferdighet". (Vedtatt på Kirkemøtet 2007).



3.3.2 og 3.3.3. KUI har deltatt i den nasjonale arbeidsgruppen for "Miljø, forbruk og rettferd" (nedsatt 2004) og som sådan bidratt i avvikling av den årlige strategikonferanse, Oslo 22.-23.11. med deltakelse fra både ressursgruppene i bispedømmene, Kirkens Nødhjelp, Norges Kristne Råd, Korsvei o.a.

KUI har bidratt til revidering og finansiering av nytt handlingsark for Grønne menigheter (se vedlegg 6).

Daglig leder er medlem av valgkomiteen for Fairtrade/Max Havelaar (2006-2008), og har gjennom året bidratt med informasjon på seminarer og KUIs nettsider om Fairtrade/Max Havelaar.

På Kirkemøtet 2007 var miljøraken "Truet liv – troens svar. Kirkens vitnesbyrd i lys av klimaendringer og arbeid med miljø, forbruk og rettferd" en prioritert sak. (Statusrapport for perioden 2002-2007 og KMs vedtak, se vedlegg 6). KUIs informasjonsmateriell og engasjement har vært av stor betydning i denne perioden og vil være det i oppfølgingen av det videre arbeid med Dnk's såkalte Bærekraftsreform.

3.3.4. KUI har deltatt i KISP sin behandling av og respons på KVs AGAPE-prosess, og gitt innspill til dokumentet "Kirken og den økonomiske globaliseringen" (se vedlegg 7). KUI har også bidratt til trykking av både den norske og engelske utgaven.

Daglig leder var en av to sekretærer på Kirkemøtet 2007 i behandlingen av saken "Kirken og den økonomiske globaliseringen". KUI er nevnt i vedtak om oppfølging av saken og vil tilgodese dette i 2008.

Vurdering

"Miljø, forbruk og rettferd" er blitt et enda høyere prioritert felt for Den norske kirke siden Kirkemøtet 2007. De sentralkirkelige råd og bispedømmerådene er utfordret til å intensivere det strategiske arbeid med henblikk på forpliktende handlingsplaner. KM 2007 vedtok å satse på en Bærekraftsreform for Den norske kirke frem mot 2017. KUI har fortsatt en viktig rolle å spille som handlingsagent og medspiller, spesielt på felt som "Grønne menigheter"/Miljøfyrtårn, globalt gudstjenesteliv med miljø/skaperverkspektiv, innspill til studiemateriell, til ressursgruppene i bispedømmene og ressursbevissthet generelt.

Videre – i forbindelse med implementering av ny *Plan for diakoni i den norske kirke* (se fotnote s.7) i relasjon til alle norske menigheter, vil fokusfeltene *Vern om skaperverket og kamp for rettferdighet*, som allerede er sentrale i KUIs virksomhet, gjøre KUI enda mer relevant som informasjons- og folkeopplysningsaktør.

3.4. Tiltak 4: Kunnskap og kirkelig refleksjon om Nord/sør-spørsmål

Mål:

3.4.1. Fortsette KUIs rolle som pådriver for økt fokus på nord/sør- og utviklingsspørsmål i kirkelig utdanning

3.4.2. Bidra til videreutvikling av studie/kunnskapsmateriell omkring hiv&aids (jfr. KM-sak 2003) og bidra til kursing av ungdom og ledere i allerede utviklet materiell

3.4.3. Holde nettsidene www.kui.no oppdatert om aktuelle nord/sør- og globale utfordringer i relasjon til FNs tusenårs mål og kirkenes milleniumsmål.

3.4.1. Tiltak:

Etter kartlegging av fakta ut fra diverse undervisningsplaner (2004-5), ble det forberedt og avholdt en fagdag april 2006 om "Internasjonale spørsmål i kirkelig undervisning" med det formål å åpne for en dialog om hvordan den verdensvide kirkeforståelse og det internasjonale teologiske, diakonale og kateketiske aspekt kan integreres bedre i læreplanarbeidet ved de kirkelige utdanningsinstitusjoner. En ny fagdag ble avholdt april 2007 med fokus på internasjonalt diakonalt arbeid og religionsmøte i læreplanarbeid.

Fagdagen samlet 20 deltakere med representanter for 15 kirkelige utdanningsinstitusjoner og faglige foreninger. Hovedinnleder var dr. Kjell Nordstokke, Det lutherske verdensforbund, Geneve.

Vurdering:

Det er en stor utfordring å bevege seg inn på dette feltet, da funnene så langt avdekket store mangler i integrering av internasjonale spørsmål i kirkelig utdanning. Oppmøtet og responsen på fagdagen var imidlertid god, og KUIs prosjektkomité planlegger en ny fagdag oktober 2008.

3.4.2. Tiltak

KUI har fortsatt en ledende rolle i oppfølgingen av KM-saken fra 2003: HIV/AIDS som utfordring til Den norske kirke (stigma, seksualitet, dialog/gjensidig læring og global rettferd). Dette skjer på flere felt, dels via utviklet materiell, dels via et stort nettverksarbeid, både i Norge, i Norden og med partnere i Sør.

KUIs daglige leder og en fra KUIs styre er med i core-group for One Body/En kropp-prosjektet (en arbeidsgruppe i Norden-FOCCISA-samarbeidet med representanter fra Danmark, Norge, Zambia og Mosambik), og i den norske kirkelige ressursgruppe rundt hiv&aids i regi av Norges Kristne Råd. Core group var i september 2007 ansvarlig for en trening av hiv-koordinatorer i det sørlige Afrika (i Zambia), og en tilsvarende "Trening av trenene" planlegges i Norge september 2008 (Trondheim). Et samarbeid mellom Kirkens Bymisjon, Kirkens Nødhjelp, KUI/Mellomkirkelig råd, Nidaros bispedømme – ledet av Norges Kristne Råd. Hovedsaken er teologisk refleksjon knyttet til hiv&aids, stigmatisering og kirkens rolle. Viktige ressursér i formidlingen er studieheftene One Body/En kropp (2006) og Positiv (KUI, 2005). Spesielt diakonirådgiverne i bispedømmene er og vil være viktige aktører og pådrivere i dette arbeidet.

På nordisk plan er det dannet en arbeidsgruppe som arbeider med teologisk tilnærming til tema. Her deltar også de to ovenfor nevnte fra KUI. En tredje fra KUIs styre var med som deltaker på "Svenska forskerdagar" i Uppsala, okt 2007 med tema "Theology and HIV". Samme "tredje person" (diakonirådgiver) vil være KUI/MKR's representant på den internasjonale hiv&aids-konferansen i Mexico, 2008.

KUI utarbeidet også i 2007 ressursmateriell til gudstjeneste på Verdens aidsdag (VAD) (se 3.1.1.) som ble sendt til alle menigheter i Den norske kirke og frikirkesamfunnene innen Norges Kristne Råd. KUI tok også initiativ til å samle informasjon om tiltak på bispedømmeplan innen Dnk i forbindelse med VAD. Dette ble sendt og koordinert med Helse- og sosialutvalgets arrangementsliste.

Vurdering

Det er fortsatt en stor utfordring å nå fram til en forståelse av at hiv&aids-problematikken er en del av kirkens diakonale og teologiske utfordring, ikke bare i Sør-kirker, men også i Norge. En strategi er fortsatt å satse på informasjon og tiltak i forbindelse med VAD, men også å utdanne sentrale personer (diakonirådgivere, ungdomskonsulenter m.fl) til å se utfordringene på lokalt plan i Norge og å inkludere hiv-positive i dette arbeid. Dette arbeider KUI og NKR videre med i 2008.

3.4.3. Tiltak

Nettsidene har blitt oppdatert regelmessig med relevant nyhets- og artikkelstoff. Særlig tusenårsålet vedr. hiv&aids er blitt tilgodesett. KUI var vert og mentor for et nettprosjekt fra KFUK-KFUM, der 9 ungdommer jobbet med hiv&aids-tematikk for ungdom og la resultatet ut på KUIs nettsider.



3.5. Tiltak 5: Prosjektstøtte (økonomisk støtte på bakgrunn av søknader fra menigheter)

Mål:

Årlig tilby et visst beløp til lokale informasjonstiltak/opplysningsarbeid til menigheter/organisasjoner, fordelt etter søknad.

Tiltak:

Etter behandling og vedtak i KUIs prosjektkomité er det blitt gitt økonomisk støtte til lokale tiltak på bakgrunn av innkomne søknader. Følgende tiltak har fått støtte:

- Vennekapsgruppe Moss-Aguacatan: støtte til kultur & miljøprosjekt (kr. 8.000,-)
- Norges KFUK/KFUM, Trøndelag krets: støtte til etikkseminar på volleyballtreff for konfirmanter ""Kriser som verden overser"" (kr. 2.000,-)
- Southern Comfort: støtte til tverrkulturell kunstutstilling av kunstnere fra Sør (kr. 10.000,-)
- Nidaros bispedømmeråd: støtte til temagudstjeneste om hiv&aids stigmatisering ""Ett menneske – hele livet"" (kr.10.000,-)
- Buskerud KFUK-KFUM: støtte til Tensing vennsapsprosjekt Norge-Bangladesh (kr.10.000,-)
- Randesund KFUK/KFUM-speidere: støtte til informasjonsarbeid og kulturutveksling i forb med studietur til Kenya/Tanzania - 13 speidere (kr. 9.000,-)
- Stiftelsen Korsvei: støtte til festivalprosjekt ""Sulten på rettferdighet"" (kr. 10.000,-)
- Organisasjonen Sabeels Venner: støtte til Palestina-seminar om kristne og rettferdig fred (kr. 8.000,-)
- KFUK-KFUM Global: støtte til Oliventrekampanjen ""Keep Hope Alive"" (kr.10.000,-)
- Fana (Bergen) og Byåsen (Trondheim) menigheter: støtte til solidaritetsengasjement blant ungdom (etter konfirmanstudieseture til Israel/Palestina) – kr.10.000,-
- Haugerud menighet, Oslo: støtte til prosjekt ""Misa Criolla"" (kr. 10.000,-)
- KISP/Attac: støtte til konferanse ""Oljeformue, klima og rettferdighet"" (kr.10.000,-)
- KISP: støtte til trykking av dokumentet ""Kirken og den økonomiske globaliseringen"" (kr.15.000,-)
- Mamarøy menighet: støtte til vennsapsprosjekt Atlantis (Sør-Afrika)- Hamarøy (kr.10.000,-)
- Olavskulen Bømlo Folkehøgskule: støtte til prosjekt Fredsfestival (kr. 10.000,-)
- Norges sosiale forum/Globaliseringskonferansen: støtte til strategikonferansen 2007 (Miljø og stortingsvalg) – kr. 5.000
- Mellomkirkelig råd: støtte til oversettelse av tekster om teologi og flyktninger til engelsk (bl.a. fra tidl. KUI publikasjon ""Jeg var fremmed... "" (kr. 11.000,-)

Vurdering:

Av 19 søknader er 17 blitt tilgodesett med hel eller delvis støtte, vurdert ut fra KUIs retningslinjer for støtte.

KUI har pr. (9.5.) 2008 mottatt 15 av 17 rapporter.

Rapporteringsplikten har blitt innskjerpet og har bedret seg siden de siste par årene.

Det vil være mulig å kontakte KUI for ytterligere informasjon om rapportene/regnskapene.

Gjennom denne form for lokalt opplysningsarbeid nås brede grupper, både blant barn, ungdom og voksne. Antall søkere har vært stabil de siste årene (+/- 20). KUI hadde budsjettert med kr. 100.000, men bevilget mer til disse formål. Forbruket i 2007 viser NOK 105.018 på regnskapet, og øvrige midler er hentet fra andre prosjekter, for eksempel tiltak



3.1.-3.4. og 3.6. Videre KUI vil fortsatt oppmuntre til lokale initiativ og støtte med relevant veiledning, bl.a. via nett-siden.

3.6. Tiltak 6: Nettsidene www.kui.no

Mål:

- Å drifte nettsidene med oppdatering og produisering av relevant informasjon og ressursmaterieil
- Å bygge opp kompetanse for den ansvarlige som skal drifte nettsidene.
- Å iverksette nytt tiltak for ungdom i forhold til IKT-basert læring

Tiltak:

KUIs nye nettsider ble lansert juni 2006 med et mer brukervennlig konsept.. I 2007 har drift av nettsidene og liturgidatabasen (oppdatering og produisering av relevant informasjon og linker til andre relevante nettsider som formidler kunnskap om nord/sør-spørsmål), vært prioritert.

Markedsføringen av nettsidene har også i 2007 blitt videreført gjennom utdeling av "postkort"(infokort om KUIs webside), informasjonsannonser og "høyreknapp" i aviser (Vårt Land) og på aktuelle andre nettstedet.

Frem til 1.5.2007 hadde KUI del i en felles nettjournalist med Kirkerådet med arbeidsoppgaver for KUI opp til 10 %. Denne ordningen opphørte, men KUI fortsatte engasjementet med samme nettjournalist på free lance basis frem til nyttår. KUI var vert og mentor for et nett-prosjekt fra KFUK-KFUM, der 9 ungdommer jobbet med hiv&aids-tematikk for ungdom og la resultatet ut på KUIs nettsider.

Til utvikling av mer avansert IKT-basert læring til KUIs nettside ble en nettredaktør engasjert fra 1.1.-1.4.2008. Resultatet vil fremgå av rapportering for 2008.

Vurdering/evaluering:

Nettsidene er blitt revidert og løpende oppdatert i overensstemmelse med målet. KUIs nettsider skal være en aktiv kanal for informasjonsformidling til målgruppen. Pr. januar 2007 ble det foretatt en *Kvalitetsanalyse* av www.kui.no (v. webanalytiker Lena Tønnesen, Webkvalitet AS), der KUI scoret 114 poeng av 150 mulige, og dermed ble rangert som "et godt nettsted" med hensyn til konsept, verdi, avsender, lay-out og design, innhold, triggerord, enkelhet og tilgjengelighet. Best ut kom *innhold + lay-out og design*, dårligst ut kom *tilgjengelighet*. Dette vil det bli arbeidet videre med fremover.

3.7. Tiltak 7: Kompetanseheving og nettverk

Mål:

- For KUI å delta aktivt i samarbeid og koordinering av nord/sør-informasjonstiltak med kirkelige samarbeidspartnere i Norge og Norden, samt innen RORG-nettverket
- For daglig leder, prosjektkomiteens medlemmer og frivillige å delta på kompetansehevende møter, seminarer og konferanser.
- For daglig leder å stille seg til disposisjon for styreverv og liknede i begrenset omfang.
- Videreføre utfordringene fra rapporten i Sør-evalueringen av RORG-nettverket (2003) i relasjon til KUI.

Tiltak:



- KUI har vært i løpende kontakt og samarbeid med Vennskap Nord/Sør, Grønn hverdag, Fairtrade/Max Havelaar, KFUK-KFUM Global, Kirkens Nødhjelp, Kirkelig nettverk for miljø, forbruk og rettferd, Norges Kristne Råd, Norden-Foccisa-nettverket (Kirkeråd i Norden og Det sørlige Afrika), HivNorge, Global info og Folkekirkens Nødhjelp i Danmark. Videre med KV, LVF, KEK, UNAIDS og EAA i Geneve (kirkelige økumeniske relasjoner).
- Prosjektkomiteens leder og daglig leder i KUI har deltatt som observatører i KISP (Komité for internasjonale spørsmål under Mellomkirkelig råd), og herunder på faglige seminarer.
- Daglig leder har deltatt i møter i Mellomkirkelig råd og møter knyttet til informasjonsstøtten (NORAD og UD).
- Daglig leder satt i styret for RORG-nettverket til april 2007, og ble deretter valgt til valgkomiteen.
- Daglig leder har deltatt i en gruppe for "fagfelle-vurdering" av en annen RORG-organisasjon (AOF).
- Daglig leder deltar i valgkomiteen for Fairtrade/Max Havelaar Norge (pva Dnk)
- KUI har deltatt i fellesmøter og seminarer for RORG-nettverket
- KUI er medlem av www.nettverket Global.no, Du store verden, Grønn hverdag og FoRUM
- Videre har det vært kompetanseheving for daglig leder å delta i studieturen til Ghana (se 3.2.1.), på Miljøkonferansen i Tromsø i forbindelse med Verdens miljøverndag, juni (se 3.3.1) og på "Svenske forskerdager"- den teologiske hiv&aids-konferansen i Uppsala, oktober (se 3.4.2.).

Vurdering:

Kompetanseheving er et viktig felt som har vært utnyttet etter planen 2007. Nettverksbygging og –vedlikehold er viktig, men kan bli ganske tids- og ressurskrevende. KUIs linje er å være med, men også å være selektiv og prioritere riktig blant de mange nettverkstilbud.

Beslutningspåvirking

I forhold til både den nye gudstjenestereformen, Plan for diakoni og trosopplæringsreformen er KUIs innspill i forhold til både gudstjeneste-, barne-, konfirmant-, ungdoms- og voksenarbeid av betydning for å styrke den internasjonale dimensjon.

4. REISEVIRKSOMHET

(Det skal her redegjøres for eventuell reisevirksomhet til utlandet, herunder studieturer og deltakelse på ulike arrangementer og møter. Det skal gis en kortfattet beskrivelse av hvilken nytte reisen(e) har hatt inn i organisasjonens informasjonsvirksomhet og hva reisen har resultert i av produsert informasjonsmateriell.)

4.1. *Studietur til Ghana:* se grundig beskrivelse 2.1. og 3.2.1.

4.2. *Møtetur til Zambia, Sverige og Danmark:*

Daglig leder har i forbindelse med hiv&aids-arbeidet (se 3.4.2.) deltatt i og bidratt til Training of HIV-coordinators i det sørlige Afrika (Zambia aug 2007), deltatt på Svenske forskerdager 15.-17.10. i Uppsala (Theology and HIV) og deltatt i planleggingsmøter både i Sverige og Danmark i forbindelse med hiv&aids-tiltakene i Norden og Norden-FOCCISA.



Reisene har ikke bidratt til produksjon av nytt informasjonsmaterieil, men til bevisstgjøring om og videre innføring i allerede produsert materieil (One Body/En kropp og Positiv). Videre har det resultert i en mer bevisst strategi for det videre arbeid innen kirkene i Norden med dette utfordrende tema..

5. MILJØTILTAK

(Med utgangspunkt i rapporteringen under pkt 3 skal gjennomførte tiltak relatert til miljø- og klimaspørsmålene, jf. UD's satsing på miljø, spesifiseres og eventuelt utdypes. Hvis mulig, oppgi forbrukstall.)

5.1. Grønn kirkebok mv: se grundig beskrivelse 2.2. og 3.3.

6. TILLEGGSTILSKUDD

Avtalenummer: INGEN

(Det skal rapporteres for eventuell virksomhet finansiert ved bruk av tilleggstilskudd til opplysningsarbeid i 2007. I tillegg til rapport om gjennomførte tiltak skal det gis en vurdering av på hvilke områder og i hvilken grad tiltaket/ene har oppfylt de særlige føringer som gjelder for ordningen med tilleggstilskudd og rapporteres om oppfølgingen av eventuelle forutsetninger, anbefalinger eller forslag gitt i tilsagnsbrevet.)

Dette skal fylles ut i et eget skjema "Rapportering for tilleggstilskudd til opplysningsarbeid 2007, som vedlegg 3.

Kopi skal sendes styret i RORG-Samarbeidet ved daglig leder Arnfinn Nygaard per e-post: rorg@rorg.no.

7. EVALUERINGER

(Det skal her redegjøres kort for gjennomførte selvevalueringer med henvisning til planlagte eller pålagte selvevalueringer i godkjent virksomhetsplan. Evalueringsrapporter skal vedlegges årsrapporten.)

Tiltak 3.2. Vennskapsarbeid, dialog og kulturmøter.
Studietur til Ghana og Syng håp-turné med 3 ghanesiske musikere + utarbeidet sangkompendium: se egen vurdering/evaluering i rapportene (vedlegg 4)

8. LØNN OG ADMINISTRASJON

(Det skal her rapporteres kort for bruken av støtten til lønn og administrasjon og eventuelle avvik fra godkjent virksomhetsplan og budsjett.)

KUI mottok et tilskudd fra Norad 2007 på NOK 1.045.000.
Lønn- og administrasjonskostnadene er i overensstemmelse med godkjent virksomhetsplan og budsjett, der en del av prosjektkostnadene (tiltaksbudsjettet) er beregnet som lønn.
Lønn/adm: 450.000 + 85.000 (fra tiltaksbudsjettet) = 535.000
Informasjonsstøtte: 595.000 - 85.000 (til lønn) = 510.000

Det er brukt i alt 544.426 på lønn/adm – altså 9.426 mer enn budsjettet/godkjent



Det er brukt i alt 446.208 på informasjonsstøtte/tiltak – altså 63.792 mindre enn budsjettert/godkjent.

I alt betyr det $(63.792 - 9.426) = 54.366$ i ubrukte midler/mindreforbruk

Mindreforbruket 2007 er benyttet til å betale påløpt regning fra IKO-forlag vedr. KUIs arbeid med "Grønn kirkebok" 2007, mottatt 2.1.2008. Dette iflg. avtale med Lillian Nordal, Norad, på e- mail 11.1.2008. Da Kirkerådets regnskaper føres etter kontantprinsippet kan det ikke foretas avsetninger.

9. REVIDERT REGNSKAP

(Det skal her gis en kort redegjørelse for det reviderte regnskapet, som skal legges ved årsrapporten sammen med revisorberetningen, og eventuelle avvik fra godkjent budsjett. Eventuelle ubrukte midler skal spesifiseres – og vil bli trukket fra 2. utbetaling.)

Regnskapet er – etter avtale med NORAD - ført som eget prosjektrengskap under Kirkerådets regnskaper. (Jmf. avtalebrev 10.01.2005). Regnskapet vil rutinemessig bli revidert av Riksrevisjonen ved deres kontroller av Kirkerådets regnskaper for året. *Dermed vil det ikke foreligge revidert regnskap og egen revisorberetning som vedlegg til denne årsrapporten.*

Vedr. renter:

Da Kirkerådet er en statsetat, kan man ikke opprette andre konti enn dem som Kirkerådet har i statsregnskapet og som faller inn under konsernkonto-ordningen. Disse kontiene får Kirkerådet ikke godskrevet renter på, da kontiene tømmes hver kveld og renteinntekten tilfaller staten sentralt via Norges Bank. Konsekvensen av dette er at KUI ikke kan tilbakebetale renter til NORAD som tidligere. – Denne ordning er tatt til etterretning av NORAD (jmf. brev av 17.03.2006).

Det fremlagte resultatregnskap og balanse gir etter prosjektkomiteens oppfatning en fyldestgjørende informasjon om driften og om stillingen ved årsskiftet.

Årsregnskapet er satt under forutsetning av fortsatt drift.

Regnskapet viser et forbruk på lønn & administrasjon på kr. 544.426 + informasjonsstøtte/prosjektkostnader på kr. 446.208, totalt kr. 990.634.

Ubrukte midler/mindreforbruk utgjør kr. 54.366. Disse midler er benyttet som ovenfor omtalt (punkt 8, siste avsnitt), etter avtale med Norad.

Støtten fra NORAD (kr. 1.045.000) er dermed brukt fullt ut i 2007.

På KUIs regnskap gjenstår det i tillegg et overskudd på kr. 142.934 (oppgjorte bankkonti fra tidligere år, salgsinntekter o.a.), som utgjør KUIs egenkapital.

Se vedlagte regnskap (vedlegg 1).

Se videre punkt 8 ovenfor.

10. ANNET

(Det kan her redegjøres for andre forhold dersom det skulle være behov for det.)

Vedlegg:

Vedlegg til skjema for årsrapport for organisasjoner med rammeavtale etter Norads informasjonsstøtteordning

Vedlegg 1: Revidert regnskap

Vedlegg 2: Revisorberetning - utgår, jmf. redegjørelse ovenfor

Vedlegg 3: Rapporteringsskjema for tilleggstilskudd til opplysningsarbeid 2007 (jf pkt. 6 – ikke aktuelt)

Vedlegg 4: Evalueringsrapport Ghana-studietur, kulturturné og sangkompendium (jf pkt 7 og 3.2.1)

Vedlegg 5: Grønn kirkebok Jf. 3.3.1.

Vedlegg 6: Skaperverkets dag (hefte), Handlingsark for Grønne menigheter, Statusrapport for Miljø, forbruk og rettferd 2002-2007. Jf. 3.3.

Vedlegg 7: Kirken og den økonomiske globaliseringen (norsk og engelsk) – jf. 3.3.4.

Vedlegg 8: Liturgimateriell til Nord/sør-søndag (BM og NN) og Verdens aidsdag (BM og NN) – jf. 3.1.1.

Vedlegg 9: Jubileumshilsen KUI 30 år (kort med trykk av den sørafrikanske kunstneren Azaria Mbatha)

Regnskap Den norske kirkes nord/sør informasjon 31.12.2007

Inntekter:	Regnskap		Budsjett		Kostnader:	Regnskap		Budsjett	
Tilskudd fra NORAD	1 045 000		1 045 000		Lønn ansatte	322 530		298 000	
Salgsinntekter	6 454				Engasjementer på kontrakt	1 359			
Overskudd 2006/ egenkapital	136 480		136 480		Arbeidsgiveravgift	45 744		42 000	
					Lønn og godtgjørelser	369 633		340 000	
					Forbruksmaterieil	-150			
					Reiseutgifter	25 538		10 000	
					Kontortjenester	780		2 000	
					Kjøp av tjenester	74 903		28 000	
					Diverse kostnader			0	
					Husleie	73 723		70 000	
					Administrasjonskostnader	174 793		110 000	
					Lønn og administrasjonskostnader	544 426		450 000	
					Prosjekter:				
					Nettsidene www.kui.no	71 554		110 000	
					Globalt gudstjenesteliv	40 545		95 000	
					Vennsksarbeid, dialog og kulturmøter	88 120		110 000	
					Miljø, forbruk og rettferd	57 827		70 000	
					Prosjektstøtte	105 018		100 000	
					Kirkelig refleksjon nord/sør spørsmål	67 413		85 000	
					Kompetansheving og nettverk	15 731		25 000	
					Informasjonskostnader	446 208		595 000	
Totale inntekter	1 187 934		1 181 480		Totale kostnader	990 634		1 045 000	

Overskudd/egenkapital:	
Overskudd	197 300
Herav egenkapital	-136 480
Herav salgsinntekter	-6 454
Overskudd	54 366

Regnskapet for Den norske kirkes nord/sør informasjon er ført som eget prosjektrekskap under Kirkerådets regnskaper og blir rutinemessig revidert av Riksrevisjonen ved Deres kontroller av Kirkerådets regnskap for året.

Oslo, 24. april 2008

Øyvind Tobiassen
fung. avd.dir

Note til regnskapet

Lønn til Estrid Hessellund fordeles som følger:

Prosjekt	Lønn
Globalt gudstjenesteliv	30 000
Vennsksarbeid, dialog og kulturmøter	20 000
Miljø, forbruk og rettferd	20 000
Kirkelig refleksjon om nord/sør spørsmål	15 000
Adm. Kostnader KUI	237 530
Lønn ansatte ekskl. arb.giver avg.	322 530

Note til KUIs regnskap 2007

Regnskapet er – etter avtale med NORAD - ført som eget *prosjektregnskap* under Kirkerådets regnskaper. (Jmf. avtalebrev 10.01.2005). Regnskapet vil rutinemessig bli revidert av Riksrevisjonen ved deres kontroller av Kirkerådets regnskaper for året. Dermed vil det ikke foreligge revidert regnskap og egen revisorberetning som vedlegg til årsrapporten.

Vedr. renter:

Da Kirkerådet er en statsetat, kan man ikke opprette andre konti enn dem som Kirkerådet har i statsregnskapet og som faller inn under konsernkonto-ordningen. Disse kontiene får Kirkerådet ikke godskrevet renter på, da kontiene tømmes hver kveld og renteinntekten tilfaller staten sentralt via Norges Bank. Konsekvensen av dette er at KUI ikke kan tilbakebetale renter til NORAD som tidligere. – Denne ordning er tatt til etterretning av NORAD (jmf. brev av 17.03.2006).

KUI mottok et tilskudd fra Norad 2007 på NOK 1.045.000.

Lønn- og administrasjonskostnadene er i overensstemmelse med godkjent virksomhetsplan og budsjett, der en del av prosjektkostnadene (tiltaksbudsjettet) er beregnet som lønn (85.000).

Lønn/adm: 450.000 + 85.000 (fra tiltaksbudsjettet) = 535.000

Informasjonsstøtte: 595.000 - 85.000 (til lønn) = 510.000

Det er brukt i alt 544.426 på lønn/adm – altså 9.426 mer enn budsjettet/godkjent

Det er brukt i alt 446.208 på informasjonsstøtte/tiltak – altså 63.792 mindre enn budsjettet/godkjent.

Mindreforbruk: (63.792 – 9.426) = 54.366

Mindreforbruket 2007 er benyttet til å betale påløpt regning fra IKO-forlag vedr. KUIs arbeid med "Grønn kirkebok" 2007, mottatt 2.1.2008. Dette iflg. avtale med Lillian Nordal, Norad, på e-mail 11.1.2008. Da Kirkerådets regnskaper føres etter kontantprinsippet kan det ikke foretas avsetninger.

